

Bruksela, 22 lutego 2016 r.
(OR. en)

6378/16

PUBLIC 7
INF 26

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – PAŹDZIERNIK 2015 R.

Niniejszy dokument stanowi wykaz aktów przyjętych przez Radę w październiku 2015 r.^{1 2}

Niniejszy dokument zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania oraz w stosownych przypadkach objaśnienia głosowania i oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe itp.

² W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu, ponieważ akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument zawiera także informacje na temat przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Dokument ten jest dostępny również na internetowej stronie Rady:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#)

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Można je znaleźć na stronie internetowej Rady: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W PAŹDZIERNIKU 2015 R.

3410. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. KONKURENCYJNOŚCI (RYNKU WEWNĘTRZNEGO, PRZEMYSŁU, Badań i Przestrzeni Kosmicznej)), które odbyło się w Luksemburgu 1 października 2015 r.

AKTY USTAWODAWCZE

AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Stanowisko Rady (UE) nr 14/2015 w pierwszym czytaniu z myślą o przyjęciu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające środki dotyczące otwartego internetu oraz zmieniające dyrektywę 2002/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników i rozporządzenie (UE) nr 531/2012 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii Przyjęte przez Radę dnia 1 października 2015 r. (Tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U. C 365 z 4.11.2015, s. 1–19	10788/15	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: państw, które głosowały przeciw: NL, SI państwo, które wstrzymało się od głosu: EL, HR

Oświadczenie Słowenii

Słowenia wyraża uznanie dla ostatnich prezydencji ze względu na przeprowadzone przez nie prace nad rozporządzeniem o jednolitym rynku telekomunikacyjnym.

Choć Słowenia popiera kompromisowe rozwiązanie dotyczące roamingu, nie jest w stanie poprzeć ostatecznego tekstu dotyczącego ochrony neutralności internetu. Internet stanowi jądro nowoczesnego społeczeństwa cyfrowego, ułatwiając globalizację, innowacje i rozwój przedsiębiorczości; jest także kanałem swobodnego przepływu informacji oraz demokracji. Aby utrzymać tę pozytywną rolę, musi pozostać wolny i otwarty. Słowenia podkreśla znaczenie neutralnego charakteru internetu i zobowiązuje się do jego jednoznacznej i zdecydowanej ochrony.

Chociaż we fragmencie ostatecznego tekstu kompromisowego rozporządzenia o jednolitym rynku telekomunikacyjnym dotyczącym neutralności internetu dostrzegalny jest pewien postęp, nie jest to w stanie rozwiązać naszych wątpliwości. Słowenia obawia się, że te nowe uregulowania doprowadzą do powstania internetu dwóch prędkości: modelu powolnego opartego na usługach „best effort” (BES) oraz szybkiego internetu o gwarantowanej jakości usług za dodatkową opłatą. Słowenia jest przekonana, że jest to niewłaściwa odpowiedź na wyzwania w dziedzinie konkurencyjności stojące przed przemysłem europejskim na światowym rynku cyfrowym.

Ponadto ze względu na bieżącą ochronę prawną neutralności internetu w Słowenii nie jesteśmy w stanie poprzeć ostatecznego rozporządzenia o jednolitym rynku komunikacyjnym.

Oświadczenie Niderlandów

Niderlandy pragną podziękować wszystkim zaangażowanym prezydencjom za ich wysiłki na rzecz osiągnięcia ostatecznego kompromisu co do wniosku w sprawie rozporządzenia ustanawiającego środki dotyczące europejskiego jednolitego rynku łączności elektronicznej i mającego na celu zapewnienie łączności na całym kontynencie.

Ponad dwa lata temu Niderlandy jako pierwsze spośród państw członkowskich ustanowiły krajowe przepisy chroniące otwarty internet. Od tego czasu opowiadaliśmy się za ustanowieniem europejskich przepisów dotyczących neutralności internetu, które chroniłyby go jako otwartą platformę komunikacji i usług. Otwartą platformę działającą z poszanowaniem swobody dokonywania wyborów przez użytkowników końcowych traktowanej jako prawo podstawowe i zapewniającą dostawcom usług i aplikacji równe warunki działania.

Rozporządzenie oferuje UE zharmonizowany zestaw zasad dotyczących neutralności internetu. Zawiera ono pozytywne elementy, takie jak jasno określone przepisy skierowane przeciwko dyskryminującemu zarządzaniu ruchem. Jednak skuteczne zasady neutralności internetu wymagają również jednoznacznego zakazu dyskryminujących praktyk dotyczących ustalania cen. Niestety taki zdecydowany zakaz dyskryminacji cenowej nie został włączony do ostatecznego tekstu kompromisowego. Niderlandy będą zatem zmuszone do wycofania tego zakazu ze swoich krajowych przepisów dotyczących neutralności internetu, choć jego stosowanie było skuteczne.

Brak jednoznacznego zakazu dyskryminacji cenowej był podczas negocjacji dla Niderlandów przedmiotem największej troski. Troskę tę wyrażono, głosując przeciwko omawianemu rozporządzeniu.

Oświadczenie Finlandii

Finlandia z zadowoleniem przyjmuje osiągnięte przez Radę i Parlament porozumienie w sprawie jednolitego rynku telekomunikacyjnego.

Rozporządzenie to stanowi krok we właściwym kierunku, gdyż zmniejsza opłaty za roaming, w ten sposób przyczyniając się do realizacji nadrzędnego celu, jakim jest zapewnienie wszystkim użytkownikom końcowym sprawnie działających i niezawodnych połączeń w sieciach łączności ruchomej po przystępnych cenach. Finlandia jednak uważa za problematyczne to, że ostateczny kształt omawianego rozporządzenia i płynące z niego korzyści są w znacznym stopniu zależne od aktów wykonawczych, które mają zostać przygotowane przez Komisję, oraz od oczekiwanego wniosku legislacyjnego dotyczącego uregulowania cen hurtowych.

Z uwagi na potrzebę zapewnienia pewności prawa podmiotom gospodarczym i konsumentom, zasadnicze znaczenie ma jak najszybsze opracowanie następujących elementów: 1) nowego rozporządzenia dotyczącego cen hurtowych, zdecydowanie zmniejszającego obecny poziom tych cen; 2) aktów wykonawczych do rozporządzenia o jednolitym rynku telekomunikacyjnym określających szczegółowo politykę uczciwego korzystania; oraz 3) mechanizmu odzyskiwania przez dostawców usług roamingu kosztów związanych ze zniesieniem opłat za roaming. Wdrożenie tych instrumentów we właściwy sposób ma wymierny wpływ na funkcjonowanie całego rozporządzenia o jednolitym rynku telekomunikacyjnym.

Dla Finlandii kwestia pakietów nieograniczonej subskrypcji również ma kluczowe znaczenie. W Finlandii pakiety nieograniczonej subskrypcji są szeroko rozpowszechnione, ich ceny są niskie, a w porównaniu ze średnią europejską wykorzystanie usług transmisji danych jest wysokie.

Akty wykonawcze powinny zatem zagwarantować pokrycie kosztów przy tego rodzaju subskrypcji bez konieczności podnoszenia cen krajowych.

Ponadto Finlandia podkreśla, że aby uniknąć obciążeń administracyjnych i niepewności wśród konsumentów, procedury powiadamiania i oceny dotyczące pokrywania kosztów powinny być jak najbardziej przejrzyste i zrozumiałe.

Oświadczenie Republiki Portugalskiej, Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Republiki Greckiej

Republika Portugalska, Republika Bułgarii, Republika Chorwacji i Republika Grecka z zadowoleniem przyjmują porozumienie osiągnięte w sprawie rozporządzenia ustanawiającego zharmonizowane przepisy dotyczące otwartego internetu i obniżenia kosztów roamingu dla użytkowników sieci łączności ruchomej.

Ramy prawne dotyczące usług roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej w ramach Unii zostaną ukończone w momencie przyjęcia przez Komisję Europejską szczegółowych przepisów w drodze aktów wykonawczych; akty te ustanowią politykę uczciwego korzystania i określą metody, które pozwolą sprawdzić, czy zniesienie dodatkowych opłat w roamingu detalicznym przebiegnie w sposób zrównoważony. Kolejnym krokiem będzie zatwierdzenie nowego wniosku ustawodawczego dotyczącego zmiany opłat hurtowych za usługi roamingu regulowanego, lub przewidzenie innego rozwiązania, by zaradzić problemom ustalonym na poziomie hurtowym. Te szczegółowe zasady powinny zapewnić użytkownikom usług łączności ruchomej pełną ochronę przed ewentualnymi podwyżkami cen krajowych wynikającymi z tego, że operatorzy nie będą w stanie odzyskać kosztów poniesionych w związku ze świadczeniem usług roamingu.

W związku z tym Republika Portugalska, Republika Bułgarii, Republika Chorwacji i Republika Grecka pragną podkreślić znaczenie tego, by przyszłe uregulowania gwarantowały, zarówno operatorom sieci odwiedzanej, jak i operatorom sieci krajowych, zwrot wszystkich kosztów związanych ze świadczeniem usług detalicznych i hurtowych, w tym kosztów bezpośrednich, a także kosztów połączonych i wspólnych, oraz odpowiednią stopę zwrotu zainwestowanego kapitału.

Z drugiej strony zmiana cen hurtowych powinna uwzględniać wpływ sezonowości na strukturę kosztów operatorów działających na obszarach turystycznych oraz sytuacje, w których istnieją wydatne różnice w ruchu powiązane z sezonowością lub wynikające z istnienia różnych modeli przemieszczania się użytkowników między państwami członkowskimi; sytuacje te będą najprawdopodobniej występowały coraz częściej ze względu na oczekiwany wzrost popytu wynikający ze zniesienia dodatkowych opłat.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1775 z dnia 6 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1007/2009 w sprawie handlu produktami z fok i uchylające rozporządzenie Komisji (UE) nr 737/2010 (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 262 z 7.10.2015, s. 1-6

44/15

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu
z wyjątkiem:
państw, które głosowały
przeciw: SE
państwo, które
wstrzymało się od
głosu: DK, EE, FR, FI

Oświadczenie Szwecji

W odniesieniu do wniosku w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie nr 1007/2009 w sprawie handlu produktami z fok (6015/15), Szwecja pragnie zwrócić uwagę na następujące wątpliwości.

Szwecja uważa system rozstrzygania sporów w ramach WTO za główny element zapewniania bezpieczeństwa, wiarygodności i przewidywalności wielostronnemu systemowi handlowemu i w pełni podziela opinię, że należy respektować orzeczenie WTO w sprawie produktów z fok (DS 400/401). Szwecja popiera zakaz przywozu produktów z fok oraz cel przedmiotowego wniosku, ubolewa jednak, że nie rozważono możliwości wykorzystania różnych alternatywnych propozycji osiągnięcia rozwiązania zgodnego z zasadami WTO.

W Szwecji polowania na foki są bardzo ograniczone; są to kontrolowane polowania ochronne służące ochronie rybołówstwa prowadzonego na niewielką skalę. Zdaniem Szwecji wynik negocjacji mógłby być bardziej wyważony. Wyważone rozwiązanie umożliwiłoby uwzględnienie etycznych i środowiskowych aspektów braku troski o zastrzelone zwierzę lub jego części. Szwecja podkreśla, że potrzebne są możliwości handlu w interesie rybołówstwa i tradycyjnej produkcji na niewielką skalę, zgodnie z funkcjonującymi od dawna tradycjami.

Dlatego Szwecja zgłasza przeciwko wnioskowi w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie nr 1007/2009 Parlamentu i Rady w sprawie handlu produktami z fok.

Oświadczenie Danii

Dania pragnie podziękować prezydencji, Komisji, państwom członkowskim i Parlamentowi Europejskiemu za owocny dialog i wspólne starania w celu osiągnięcia porozumienia w tej bardzo ważnej kwestii.

Dania z zadowoleniem stwierdza: udowodniono ponad wszelką wątpliwość, iż UE uznaje, że polowanie na foki i handel produktami z nich mają podstawowe znaczenie społeczno-gospodarcze i kulturalne dla społeczności Eskimosów na Grenlandii i gdzie indziej.

Dania pragnie ponadto podziękować partnerom unijnym za uznanie potrzeby zwiększenia świadomości i poprawy w dostarczaniu obywatelom Europy informacji na temat polowań na foki i legalności handlu produktami z fok prowadzonego przez Eskimosów oraz inne społeczności tubylcze. Zdaniem Danii bardzo potrzebne jest odbudowanie zaufania konsumentów do produktów z fok z Grenlandii poprzez przeciwdziałanie powszechnej dezinformacji.

Dania z zadowoleniem przyjmuje fakt, iż Rada zobowiązała się do oceny skuteczności rozporządzenia pod kątem spełnienia jego celu, oraz wpływu, jaki ma ono na rozwój, kulturę i tożsamość Eskimosów i innych społeczności autochtonicznych.

Dania z zadowoleniem przyjmuje fakt, iż UE potwierdziła zobowiązanie na rzecz poszanowania i wspierania praw ludów tubylczych zawarte w oengetowskiej Deklaracji praw ludów tubylczych i w innych odnośnych instrumentach międzynarodowych, w tym prawa do rozwoju i swobodnego podejmowania przez nie wszelkiego rodzaju działalności gospodarczej.

Dania respektuje ustalenia Organu Rozstrzygania Sporów WTO. Nadal opowiada się za wspieraniem interesów UE jako silnego partnera w Arktyce.

Dania wciąż uważa, że handel produktami z fok to działalność, której nie należy utrudniać czy stygmatyzować. Pragnie podkreślić, że polowanie na foki na Grenlandii jest działalnością zgodną z prawem i zrównoważoną, i że Eskimosi oraz inne społeczności tubylcze troszczą się o dobrostan zwierząt tak jak obywatele Europy.

Dania jest bardzo zaniepokojona poważnymi negatywnymi konsekwencjami dla Grenlandii spowodowanymi przepisami UE dotyczącymi fok, które są sprzeczne z wyraźnym celem przepisów, a mianowicie z zapobieganiem szkodliwemu wpływowi na Eskimosów oraz inne społeczności tubylcze.

Dania jest również zaniepokojona tym, że proponowane zmiany w rozporządzeniu mogłyby mieć dalsze negatywne konsekwencje, w tym zwiększenie kosztów i obciążeń administracyjnych społeczności Eskimosów.

Dania ma nadal wątpliwości co do zasadności przesłanek i uzasadnienia przepisów dotyczących fok, zwracając uwagę na to, że możliwe jest zrównoważone polowanie na foki, a równocześnie pełne poszanowanie uzasadnionej troski o dobrostan zwierząt. Dania jest zaniepokojona faktem, że nie przeprowadzono żadnej wcześniejszej oceny, w tym odnośnie do odczuwalnych obaw dzisiejszych obywateli Europy, jako podstawowego uzasadnienia przedmiotowego rozporządzenia, oraz odnośnie do ewentualnych alternatywnych sposobów sprostania tym obawom, mniej restrykcyjnych wobec handlu.

Z tych względów Dania nie może poprzeć proponowanych zmian w rozporządzeniu (WE) 1007/2009 i wstrzyma się od głosu.

Dania jest nadal zdecydowana pracować z partnerami europejskimi w celu rozwiązania wyżej zasygnalizowanej ważnej kwestii oraz współpracować na rzecz wspólnego porozumienia w sprawie handlu produktami z fok, z korzyścią zarówno dla UE, jak też społeczności arktycznych.

Oświadczenie Finlandii i Estonii

W odniesieniu do wniosku w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie nr 1007/2009 w sprawie handlu produktami z fok (6015/15), Finlandia i Estonia pragną zwrócić uwagę na następujące kwestie.

Finlandia i Estonia uważają system rozstrzygania sporów w ramach WTO za główny element zapewniania bezpieczeństwa, wiarygodności i przewidywalności wielostronnego systemu handlowego i w pełni zgadzają się, że należy respektować orzeczenie WTO w sprawie produktów z fok (DS 400/401). Celem wniosku Komisji dotyczącego zmiany rozporządzenia nr 1007/2009 w sprawie handlu produktami z fok jest dostosowanie przepisów UE do przepisów WTO. Finlandia i Estonia popierają cel wniosku, ubolewają jednak, że nie rozważono możliwości wykorzystania różnych alternatywnych propozycji osiągnięcia rozwiązania zgodnego z zasadami WTO w oparciu o zachowanie wyczerpywalnych zasobów naturalnych.

Finlandia i Estonia z zadowoleniem przyjmują utrzymanie możliwości handlu produktami z fok dla Eskimosów i innych społeczności tubylczych, podkreślają jednak, że możliwości takie są potrzebne w interesie rybołówstwa i tradycyjnej produkcji na niewielką skalę, zgodnie z funkcjonującymi od dawna tradycjami i dziedzictwem kulturowym. W 2008 roku Komisja Europejska uznała w swojej ocenie skutków negatywne konsekwencje, jakie zakaz handlu produktami z fok może mieć dla państw członkowskich, w których prowadzone są polowania na foki, a produkty oferowane są w ograniczonym zakresie na rynku lokalnym.

Niezwykle ważne jest również, by – zgodnie ze zobowiązaniami instytucji UE – prowadzone było aktywne zarządzanie przepisami UE i ich weryfikowanie, jeśli wdrażanie takich przepisów prowadzi do rozczarowujących i niezamierzonych konsekwencji: gospodarczych, społecznych lub środowiskowych.

Zdaniem Finlandii i Estonii wynik negocjacji mógłby być bardziej wyważony. Takie wyważone rozwiązanie polepszyłoby międzynarodowe normy dobrostanu zwierząt, uwzględniłoby potrzeby małych społeczności i tradycyjnego łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego oraz zrównoważone wykorzystanie wyczerpywalnych zasobów morskich w zachowaniu równowagi ekosystemu.

Z tych względów Finlandia i Estonia wstrzymują się od głosu co do wniosku w sprawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie nr 1007/2009 w sprawie handlu produktami z fok.

Oświadczenie Francji

Francja wstrzymała się od głosu podczas głosowania nad przyjęciem rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie 1007/2009/WE w sprawie zakazu handlu produktami z fok. Francja pragnie wyjaśnić następujące kwestie w odniesieniu do motywu 2 i art. 2 wyżej wymienionego rozporządzenia.

Francja, ze swoim przywiązaniem do zasady równości wszystkich osób, popiera wszelkie działania służące zagwarantowaniu korzystania przez ludy tubylcze z pełni praw podstawowych. Odnosząc się do deklaracji interpretacyjnej złożonej przy przyjmowaniu oenzetowskiej Deklaracji praw ludów tubylczych, Francja pragnie jednak zauważyć, że w myśl konstytucyjnych zasad niepodzielności Republiki i jedności narodu francuskiego, Francja nie przyznaje żadnego zbiorczego prawa żadnej grupie zdefiniowanej jako wspólnota pochodzenia, kultury, języka lub przekonań.

Prawa człowieka to prawa powszechne, które mają mieć zastosowanie do wszystkich, bez wyjątku. Francja nadal angażuje się na rzecz zapewnienia, by każdy mógł w pełni i skutecznie korzystać z tych praw podstawowych, bez żadnej dyskryminacji.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2015/1796 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia Umowy o współpracy naukowej i technologicznej między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a Konfederacją Szwajcarską stowarzyszającej Konfederację Szwajcarską z programem „Horyzont 2020” – programem ramowym w zakresie badań naukowych i innowacji oraz programem badawczo-szkoleniowym Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej uzupełniającym „Horyzont 2020” i regulującej uczestnictwo Konfederacji Szwajcarskiej w działaniach ITER prowadzonych przez Fusion for Energy Dz.U. L 263 z 8.10.2015, s. 8-9	5662/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1795 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia umowy o współpracy naukowej i technologicznej między Unią Europejską a Wyspami Owczymi, włączającej Wyspy Owcze na zasadzie stowarzyszenia do programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) „Horyzont 2020” Dz.U. L 263 z 8.10.2015, s. 6-7	5660/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1788 z dnia 1 października 2015 r. dotycząca odnowienia Umowy o współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską a Rządem Republiki Indii Dz.U. L 260 z 7.10.2015, s. 18-19	5872/15
Konkluzje Rady w sprawie inicjatywy Komisji dotyczącej szczególnego statusu Unii Europejskiej w OIV	12434/15
Projekt decyzji Rady dotycząca stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnego tranzytu w sprawie przyjęcia decyzji zmieniającej Konwencję o wspólnej procedurze tranzytowej	11875/15 państwo, które wstrzymało się od głosu: UK

Decyzja Rady dotycząca stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. uproszczenia formalności w obrocie towarowym oraz w ramach Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnego tranzytu w odniesieniu do decyzji dotyczących zaproszenia Republiki Serbii do przystąpienia do Konwencji o uproszczeniu formalności w obrocie towarowym oraz Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej	11882/15 państwo, które wstrzymało się od głosu: UK
Decyzja Rady upoważniająca Komisję do rozpoczęcia negocjacji na mocy art. XXIV:6 Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 z Republiką Kirgiską i innymi członkami WTO, których dotyczy wnioski do WTO złożony przez Republikę Kirgiską w dniu 1 kwietnia 2015 r.	11332/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1947 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu zmieniającego Porozumienie z Marrakeszu ustanawiające Światową Organizację Handlu Dz.U. L 284 z 30.10.2015, s. 1-2	6040/15
Wspólne oświadczenie Rady i Komisji w sprawie art. 11 ust. 3 Porozumienia o ułatwieniach w handlu Rada i Komisja przypominają, że art. 11 ust. 3 jedynie potwierdza równowagę praw i obowiązków w odniesieniu do zasad WTO mających zastosowanie do ruchu tranzytowego oraz powiązanych obowiązujących krajowych przepisów transportowych, a także dwustronnych i wielostronnych uzgodnień. Rada i Komisja uważają, że artykuł ten nie wpływa na sytuację dotyczącą obowiązujących lub przyszłych przepisów krajowych bądź dwustronnych lub wielostronnych uzgodnień transportowych, łącznie z systemami dotyczącymi wymogów w zakresie zezwoleń tranzytowych.	
Decyzja Rady (UE) 2015/2169 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony Dz.U. L 307 z 25.11.2015, s. 2-4	8530/10
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1764 z dnia 1 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/512/WPZiB dotyczącą środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Dz.U. L 257 z 02.10.2015, s. 42-43	11896/15

Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1763 z dnia 1 października 2015 r. dotycząca środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi Dz.U. L 257 z 2.10.2015, s. 37-41	11237/15
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1755 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Burundi Dz.U. L 257 z 2.10.2015, s. 1-10	11281/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1773 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG (Statystyka dotycząca energii) Dz.U. L 258 z 3.10.2015, s. 7-9	10783/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1789 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, w sprawie zmian do załącznika II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) i załącznika XX (Środowisko) do Porozumienia EOG (dyrektywa w sprawie jakości paliw) Dz.U. L 260 z 7.10.2015, s. 20–22	10841/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1891 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej Dz.U. L 279 z 23.10.2015, s. 1-2	5548/14

3412. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA, ZDROWIE I SPRAWY KONSUMENTÓW), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 5 października 2015 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2015/1894 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie zawarcia Protokołu między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka Dz.U. L 277 z 22.10.2015, s. 4-6	15848/14
Oświadczenie Komisji W wyroku w sprawach połączonych C-103/12 i C-165/12 (Parlament Europejski i Komisja przeciwko Radzie) Trybunał Sprawiedliwości jasno potwierdził, że decyzje odnoszące się do zawarcia zewnętrznych umów w sprawie rybołówstwa w pełni wchodzą w zakres stosowania art. 43 ust. 2 TFUE (w związku z mającą zastosowanie procedurą określoną w art. 218 TFUE, tj. art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) w odniesieniu do decyzji dotyczących zawarcia umów), i odrzucił stanowisko, zgodnie z którym decyzje tego rodzaju mogą wchodzić w zakres stosowania art. 43 ust. 3 TFUE. W związku z decyzją dotyczącą podpisania i zawarcia nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów z Republiką Zielonego Przylądka Komisja wyraża ubolewanie z powodu wprowadzonej przez Radę zmiany podstawy prawnej z art. 43 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 5, art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 7 TFUE na art. 43 (bez wymieniania ustępu) w związku z art. 218 ust. 5, art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 7 TFUE. W związku z tym podtrzymuje swój pierwotny wniosek.	
Decyzja Rady (UE) 2015/1893 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Republiką Madagaskaru a Wspólnotą Europejską Dz.U. L 277 z 22.10.2015, s. 1–3	15225/14

Oświadczenie Komisji

W wyroku w sprawach połączonych C-103/12 i C-165/12 (Parlament Europejski i Komisja przeciwko Radzie) Trybunał Sprawiedliwości jasno potwierdził, że decyzje odnoszące się do zawarcia zewnętrznych umów w sprawie rybołówstwa w pełni wchodzą w zakres stosowania art. 43 ust. 2 TFUE (w związku z mającą zastosowanie procedurą określoną w art. 218 TFUE, tj. art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) w odniesieniu do decyzji dotyczących zawarcia umów), i odrzucił stanowisko, zgodnie z którym decyzje tego rodzaju mogą wchodzić w zakres stosowania art. 43 ust. 3 TFUE.

W związku z decyzją dotyczącą podpisania i zawarcia nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Madagaskaru Komisja wyraża ubolewanie z powodu wprowadzonej przez Radę zmiany podstawy prawnej z art. 43 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 5, art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 7 TFUE na art. 43 (bez wymieniania ustępu) w związku z art. 218 ust. 5, art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 7 TFUE. W związku z tym podtrzymuje swój pierwotny wniosek.

Decyzja Rady (UE) 2015/1987 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie zawarcia Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei Bissau Dz.U. L 290 z 610.2015, s. 1-3

11667/12

Oświadczenie delegacji Danii

Dania podkreśla znaczenie wkładu UE w ochronę zasobów i zrównoważenie środowiskowe; wkład ten realizowany jest poprzez prowadzenie połowów wyłącznie wśród zasobów nadwyżkowych i zapobieganie przełowieniu stad w ramach umów o partnerstwie w sprawie połowów. W tym względzie Dania przywołuje konkluzje Rady w sprawie zewnętrznego wymiaru wspólnej polityki rybołówstwa z dnia 19 marca 2012 r. oraz ogólne zasady umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów zawarte w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (rozporządzenie podstawowe).

Pamiętając o tym, że nowy protokół do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między UE a Gwineą Bissau obejmuje zasoby istotne dla ogółu lokalnej i subregionalnej działalności połowowej na wodach Gwinei Bissau, Dania uważa, że ze względu na brak zaktualizowanych ocen tych zasobów, szczególnie w odniesieniu do ryb przydennych i głowonogów, nie ma wystarczającej podstawy do stwierdzenia, czy istnieje nadwyżka zasobów rybnych dostępnych dla statków UE w wodach Gwinei Bissau.

Uznając, że umowa o partnerstwie w sprawie połowów z obowiązującym protokołem może znacznie polepszyć możliwości zarządzania rybołówstwem na wodach Gwinei Bissau, Dania – zważywszy na specyficzną sytuację Gwinei Bissau – byłaby jednak skłonna poprzeć podpisanie jednorocznego protokołu w celu uzyskania zaktualizowanych ocen zasobów rybnych w ciągu tego roku. Propozycja ta nie została jednak poparta przez Komisję ani pozostałe państwa członkowskie.

Z tego względu Dania głosuje przeciw wnioskowi dotyczącemu podpisania i zawarcia nowego protokołu oraz przydziału uprawnień do połowów.

Oświadczenie Komisji

W wyroku w sprawach połączonych C-103/12 i C-165/12 (Parlament Europejski i Komisja przeciwko Radzie) Trybunał Sprawiedliwości jasno potwierdził, że decyzje odnoszące się do zawarcia zewnętrznych umów w sprawie rybołówstwa w pełni wchodzą w zakres stosowania art. 43 ust. 2 TFUE (w związku z mającą zastosowanie procedurą określoną w art. 218 TFUE, tj. art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) w odniesieniu do decyzji dotyczących zawarcia umów), i odrzucił stanowisko, zgodnie z którym decyzje tego rodzaju mogą wchodzić w zakres stosowania art. 43 ust. 3 TFUE.

Jednakże, by ułatwić szybkie podpisanie i zawarcie planowanego nowego protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów z Republiką Gwinei Bissau w obecnej naglącej sytuacji, Komisja w drodze wyjątku nie będzie się sprzeciwiać kompromisowi prezydencji, w ramach którego pierwotnie zaproponowana podstawa prawna zostałaby zmieniona większością kwalifikowaną na art. 43 TFUE 43 (bez wymieniania ustępu) w związku z art. 218 ust. 5, art. 218 ust. 6 lit. a) i art. 218 ust. 7 TFUE, a do zawarcia umów miałyby zastosowanie ta sama procedura zgody.

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1871 z dnia 6 października 2015 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (wniosek Niemiec – EGF/2015/002 DE/Adam Opel)
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 28-29

12149/15

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1869 z dnia 6 października 2015 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (wniosek Belgii – EGF/2015/003 BE/Ford Genk)
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 24-25

12163/15

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1870 z dnia 6 października 2015 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (wniosek z Włoch – EGF/2015/004 IT/Alitalia)
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 26-27

12167/15

Decyzja Rady (UE) 2015/1900 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, w odniesieniu do decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia w sprawie przyjęcia jej regulaminu wewnętrznego
Dz.U. L 277 z 22.10.2015, s. 17-31

11659/15

Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1781 z dnia 5 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2014/119/WPZiB w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie Dz.U. L 259 z 6.10.2015, s. 23-24	12308/15
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2015/1777 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 208/2014 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, podmiotom i organom w związku z sytuacją na Ukrainie Dz.U. L 259 z 6.10.2015, s. 3-4	12309/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1780 z dnia 5 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2012/392/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Nigrze (EUCAP Sahel Niger) Dz.U. L 259 z 6.10.2015, s. 21-22	11723/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1782 z dnia 5 października 2015 r. uchylająca wspólne stanowisko 2004/487/WPZiB dotyczące dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii oraz zmieniająca wspólne stanowisko 2008/109/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Liberii Dz.U. L 259 z 6.10.2015, s. 25-26	11947/15
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1776 z dnia 5 października 2015 r. uchylające rozporządzenie (WE) nr 872/2004 dotyczące dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii Dz.U. L 259 z 6.10.2015, s. 1-2	12138/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1848 z dnia 5 października 2015 r. w sprawie wytycznych dotyczących polityk zatrudnienia państw członkowskich na rok 2015 Dz.U. L 268 z 6.10.2015, s. 28-32	11360/15
Konkluzje Rady w sprawie adekwatnych dochodów emerytalnych w kontekście starzejących się społeczeństw	12766/15
Projekt konkluzji Rady – Nowy plan działań w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy sprzyjający lepszym warunkom pracy	12765/15

**3413. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE i FINANSOWE),
które odbyło się w Luksemburgu 6 października 2015 r.**

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach komitetów ds. kredytów eksportowych Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju w odniesieniu do zmian Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych (elektrownie węglowe)	11907/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1817 z dnia 6 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej na 66. sesji Komitetu Wykonawczego Programu Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców Dz.U. L 264 z 9.10.2015, s. 13-14	12538/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1793 z dnia 6 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2012/389/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania regionalnych zdolności morskich w Rogu Afryki (EUCAP NESTOR) Dz.U. L 260 z 7.10.2015, s. 30-30	11822/15

Procedura pisemna zakończona w dniu 7 października 2015 r.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1797 z dnia 7 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 833/2014 dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie Dz.U. L 263 z 8.10.2015, s. 10-11	12457/15

**3415. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE),
które odbyło się w Luksemburgu w dniach 8 i 9 października 2015 r.**

AKTY USTAWODAWCZE

AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1839 z dnia 14 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w zakresie szczególnych środków dla Grecji Dz.U. L 270 z 15.10.2015, s. 1-3	50/15	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 7 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015	12506/15	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2015/1889 z dnia 8 października 2015 r. w sprawie likwidacji funduszu emerytalnego Europolu Dz.U. L 276 z 21.10.2015, s. 60-64	11717/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1878 z dnia 8 października 2015 r. upoważniająca Królestwo Belgii i Rzeczpospolitą Polską do ratyfikowania, a Republikę Austrii do przystąpienia do budapeszteńskiej konwencji w sprawie umowy przewozu ładunków w żegludze śródlądowej (CMNI) Dz.U. L 276 z 21.10.2015, s. 1-2	8223/15

Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa

Zjednoczone Królestwo popiera decyzję Rady upoważniającą Austrię, Belgię i Polskę do ratyfikowania lub przystąpienia do Budapeszteńskiej konwencji w sprawie umowy przewozu ładunków w żegludze śródlądowej (CMNI).

Decyzja Rady przewiduje, że Unia ma wyłączną kompetencję zewnętrzną w szczególności w odniesieniu do art. 29 konwencji budapeszteńskiej, i w konsekwencji postanowienia tego artykułu mają wpływ na zasady ustanowione w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 593/2008 i dlatego są one wiążące dla wszystkich państw członkowskich.

Zjednoczone Królestwo pragnie jednak zwrócić uwagę na to, że podana podstawa prawna przyjęcia decyzji Rady wypływa z części trzeciej tytułu V Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE). W związku z tym Zjednoczone Królestwo będzie związane przedmiotową decyzją Rady jedynie wtedy, gdy zdecyduje się ją przyjąć zgodnie z protokołem nr 21 do Traktatów.

Zjednoczone Królestwo powiadomiło zatem przewodniczącego Rady o swoim zamiarze uczestniczenia w przyjęciu i stosowaniu przedmiotowej decyzji zgodnie z art. 3 Protokołu (nr 21) w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, który załączony jest do Traktatu o Unii Europejskiej oraz do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2015/1876 z dnia 8 października 2015 r. w sprawie poddania 5-(2-aminopropylo)indolu środkom kontroli
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 43-45

10012/15

Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2015/1875 z dnia 8 października 2015 r. w sprawie poddania 2-(2,5-dimetoksy-4-jodofenylo)-N-(2-metoksybenzylo)etyloaminy (25I-NBOMe), 3,4-dichloro-N-[(1-dimetyloamino)cykloheksylometylo]benzamid (AH-7921), 1-(1,3-benzodiodoksylo-5-yl)-2-pirolidyno-1-ylpentan-1-onu (MDPV) oraz 2-(3-metoksyfenylo)-2-(etyloamino)cykloheksanonu (metoksetaminy) środkom kontroli
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 38-42

10011/15

Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2015/1873 z dnia 8 października 2015 r. w sprawie poddania 4-metylo-5-(4-metylofenylo)-4,5-dihydrooksazolo-2-aminy (4,4'-DMAR) i 1-cykloheksylo-4-(1,2-difenyletylo)-piperazyny (MT-45) środkom kontroli
Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 32-34

10009/15

Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2015/1874 z dnia 8 października 2015 r. w sprawie poddania 4-metyloamfetaminy środkom kontroli Dz.U. L 275 z 20.10.2015, s. 35-37	10010/15
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2248 z dnia 28 października 2015 r. w sprawie uruchomienia instrumentu elastyczności na potrzeby natychmiastowych środków budżetowych w ramach Europejskiego programu w zakresie migracji Dz.U. L 318 z 4.12.2015, s. 36-37	12508/15
Konkluzje Rady w sprawie dalszych perspektyw polityki powrotowej	12420/15
Oświadczenie Szwecji W kontekście przyszłej polityki unijnej w zakresie powrotów, określonej w pkt 12 konkluzji Rady, Szwecja zdecydowanie stwierdza, że warunkowość w kontekście współpracy na rzecz rozwoju powinna być powiązana z krajowymi planami i programami rozwoju. Wytyczne powinny być oparte na zobowiązaniach zawartych w zatwierdzonej w 2005 r. Deklaracji paryskiej w sprawie skuteczności pomocy, w szczególności w pkt 45. tej deklaracji.	
Konkluzje Rady w sprawie skuteczniejszego wykorzystania narzędzi walki z nielegalnym handlem bronią palną	12892/15
3416. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 12 października 2015 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia UE-Chile w odniesieniu do zastąpienia dodatku II do załącznika III do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony	10913/15

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia UE-Chile w odniesieniu do zastąpienia art. 12 załącznika III do Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony	10919/15
Decyzja Rady w sprawie upoważnienia Komisji i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa do podjęcia i prowadzenia negocjacji, w imieniu Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w sprawie wchodzących w zakres kompetencji Unii i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej postanowień Umowy ramowej między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony	12072/15
Decyzja przedstawicieli państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie upoważnienia Komisji Europejskiej do podjęcia i prowadzenia negocjacji, w imieniu państw członkowskich, w sprawie wchodzących w zakres kompetencji państw członkowskich postanowień Umowy ramowej między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Armenii, z drugiej strony	12075/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1838 z dnia 12 października 2015 r. w sprawie zmiany decyzji 2013/391/WPZiB wspierającej praktyczne wdrożenie rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1540 (2004) w sprawie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia i środków jej przenoszenia Dz.U. L 266 z 13.10.2015, s. 96-96	12367/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1837 z dnia 12 października 2015 r. w sprawie wspierania przez Unię działań Komisji Przygotowawczej Organizacji do spraw Traktatu o Całkowitym Zakazie Prób Jądrowych (CTBTO) w celu zwiększenia jej zdolności w zakresie monitorowania i kontroli oraz w ramach realizacji strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia Dz.U. L 266 z 13.10.2015, s. 83-95	11128/15

Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1836 z dnia 12 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii Dz.U. L 266 z 13.10.2015, s. 75-82	8846/15
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1828 z dnia 12 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U. L 266 z 13.10.2015, s. 1-2	8844/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1835 z dnia 12 października 2015 r. określająca statut, siedzibę i zasady funkcjonowania Europejskiej Agencji Obrony Dz.U. L 266 z 13.10.2015, s. 55-74	7544/15
Konkluzje Rady w sprawie Sudanu Południowego	12650/15
Konkluzje Rady w sprawie Bośni i Hercegowiny	12861/15
Konkluzje Rady w sprawie Libii	12898/15
Konkluzje Rady w sprawie Syrii	12897/15
Konkluzje Rady w sprawie migracji	12880/15

3417. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 13 października 2015 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2015/1860 z dnia 13 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu, ustanowionego na mocy Umowy między Unią Europejską a Republiką Armenii o ułatwieniach w wydawaniu wiz, odnośnie do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego Dz.U. L 273 z 17.10.2015, s. 9-14	11770/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1855 z dnia 13 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Handlowych Aspektów Praw Własności Intelektualnej oraz Rady Generalnej Światowej Organizacji Handlu w odniesieniu do wniosku członków – krajów najmniej rozwiniętych dotyczącego przedłużenia okresu przejściowego na mocy art. 66 ust. 1 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej w odniesieniu do niektórych zobowiązań dotyczących produktów farmaceutycznych oraz przyznania odstępstwa od zobowiązań wynikających z art. 70 ust. 8 i 9 tego Porozumienia Dz.U. L 271 z 16.10.2015, s. 33-34	11916/15

Procedura pisemna zakończona w dniu 18 października 2015 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1863 z dnia 18 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U. L 274 z 18.10.2015, s. 174-197	11343/15
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1861 z dnia 18 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U. L 274 z 18.10.2015, s. 1-160	11871/15
Oświadczenie Komisji Komisja odnotowuje, że jeśli chodzi o załączniki VIII, IX, XIII i XIV, Rada zastrzegła sobie uprawnienia wykonawcze „ze względu na szczególne zagrożenie dla pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego wynikające z programu jądrowego Iranu, a także w celu zapewnienia spójności z procedurą zmian i dokonywania przeglądu załączników I, II, III i IV do decyzji 2010/413/WPZiB”. W związku z art. 291 ust. 2 Traktatu Komisja podtrzymuje swój pogląd, iż bardziej odpowiednie byłoby powierzenie uprawnień wykonawczych Komisji. Komisja jest zdania, że sytuacja ta nie może być uznawana za precedens dla przyszłych ustaleń dotyczących uprawnień wykonawczych w odniesieniu do przyszłych rozporządzeń Rady nakładających środki ograniczające.	
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2015/1862 z dnia 18 października 2015 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U. L 274 z 18.10.2015, s. 161-173	12064/15

**3418. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO),
które odbyło się w Luksemburgu w dniu 22 października 2015 r.**

AKTY USTAWODAWCZE

AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2015/1929 z dnia 28 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii Dz.U. L 286 z 30.10.2015, s. 1-29	43/15	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady upoważniająca Komisję do otwarcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej dotyczących odnowienia Protokołu ustanawiającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w Umowie o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Republiką Gabońską, z drugiej strony	12160/15

Oświadczenie nr 1 Komisji

Komisja nie uważa, by decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji musiała wskazywać materialną podstawę prawną.

Oświadczenie nr 2 Komisji

W związku z art. 31 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa Komisja w pełni uznaje znaczenie zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów morza i w konsekwencji – potrzeby zapewnienia właściwej realizacji koncepcji nadwyżki, zgodnie z art. 62 ust. 2 Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), zwłaszcza gdy umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i powiązane protokoły regulują dostęp unijnej floty zewnętrznej do zasobów rozmieszczonych w wodach kraju partnerskiego.

Jednak biorąc pod uwagę art. 64 UNCLOS i art. 31 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, Komisja uważa, że koncepcja nadwyżki ma w mniejszym stopniu zastosowanie do działalności połowowej eksploatującej gatunki daleko migrujące, gdy właściwe cele i stosowne środki zarządzania (zasady priorytetowego dostępu; ograniczenia połowu, zdolności lub nakładu, a także klucze podziału – w stosownych przypadkach) muszą być przede wszystkim ustalone na szczeblu regionalnym lub subregionalnym przez umawiające się strony odpowiednich regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem przy należytym uwzględnieniu odnośnych opinii naukowych.

Decyzja Rady (UE) 2015/1969 z dnia 22 października 2015 r. ustalająca stanowisko, które ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Zamówień Rządowych w sprawie przystąpienia Ukrainy do zmienionego Porozumienia w sprawie zamówień rządowych Dz.U. L 288 z 4.11.2015, s. 14-15	11388/15
Decyzja Rady (WPZiB) 2015/1908 z dnia 22 października 2015 r. w sprawie wsparcia globalnego mechanizmu raportowania w zakresie nielegalnej broni strzeleckiej i lekkiej i innej nielegalnej broni konwencjonalnej oraz amunicji w celu zmniejszenia ryzyka nielegalnego handlu nimi („iTrace II”) Dz.U. L 278 z 23.10.2015, s. 15-25	11620/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1988 z dnia 22 października 2015 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony Dz.U. L 290 z 6.11.2015, s. 4-6	10725/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1993 z dnia 22 października 2015 r. zatwierdzająca zawarcie przez Komisję Europejską, w imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony Dz.U. L 290 z 6.11.2015, s. 14-15	10726/15
Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Kosowem, z drugiej strony	10728/15

3419. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 26 października 2015 r.			
AKTY USTAWODAWCZE			
AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Poprawki Parlamentu Europejskiego do stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu na 2016 r.	13043/15	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM			
AKT		DOKUMENT / OŚWIADCZENIA	
Projekt konkluzji Rady na temat sprawozdania specjalnego nr 06/2015 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Integralność unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji i jego wdrażanie”		12767/15	
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1961 z dnia 26 października 2015 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/104 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów Dz.U. L 287 z 31.10.2015, s. 1-5		12878/15	
Konkluzje Rady na Światową Konferencję Radiokomunikacyjną 2015 (WRC–15) Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego (ITU)		13042/15	
Oświadczenie Komisji			
Komisja ubolewa nad faktem, że Rada przyjęła konkluzje w ramach przygotowań do Światowej Konferencji Radiokomunikacyjnej w 2015 r., a nie decyzję przewidzianą w art. 218 ust. 9 TFUE. Zdaniem Komisji takie stanowisko jest sprzeczne z Traktatem i orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości. Komisja zastrzega sobie wszystkie prawa w tym względzie.			

Decyzja Rady (UE) 2015/2020 z dnia 26 października 2015 r. przekazująca Sekretarzowi Generalnemu Rady uprawnienie do wydawania dokumentu laissez-passer członkom, urzędnikom i innym pracownikom Rady Europejskiej i Rady, a także wnioskodawcom specjalnym wskazanym w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 1417/2013, oraz uchylająca decyzję 2005/682/WE, Euratom Dz.U. L 295 z 12.11.2015, s. 42-43	12321/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1994 z dnia 26 października 2015 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu zmieniającego do Umowy między Wspólnotą Europejską a Księstwem Liechtensteinu ustanawiającej środki równoważne do przewidzianych w dyrektywie Rady 2003/48/WE w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności w formie wypłacanych odsetek Dz.U. L 290 z 6.11.2015, s. 16-17	11796/15
Oświadczenie państw członkowskich Państwa członkowskie: – z zadowoleniem przyjmują podpisanie protokołu do umowy z Liechtensteinem, przewidującego środki z zakresu przejrzystości i wymiany informacji równoważne środkom mającym zastosowanie w UE, oraz uznają znaczenie tego protokołu na szczeblu międzynarodowym; – zobowiązują się do szybkiego wdrożenia tej umowy w sposób efektywny i z zachowaniem zasady wzajemności; – zobowiązują się do przeanalizowania sytuacji Liechtensteinu w świetle środków przewidzianych w tej umowie i do uwzględniania tej umowy w ramach ich stosunków dwustronnych z Liechtensteinem.	
Decyzja Rady (UE) 2015/2377 z dnia 26 października 2015 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Republiką Palau dotyczącej zniesienia wiz krótkoterminowych Dz.U. L 332 z 18.12.2015, s. 11-12	12076/15

Decyzja Rady (UE) 2015/2226 z dnia 26 października 2015 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Królestwem Tonga dotyczącej zniesienia wiz krótkoterminowych Dz.U. L 317 z 3.12.2015, s. 1-2	12084/15
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Republiką Kiribati dotyczącej zniesienia wiz krótkoterminowych	12090/15
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Republiką Kolumbii dotyczącej zniesienia wiz krótkoterminowych	12093/15
Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2015/1956 z dnia 26 października 2015 r. dotycząca wyznaczenia daty, od której staje się skuteczna decyzja 2008/633/WSiSW w sprawie dostępu wyznaczonych organów państw członkowskich i Europolu do wizowego systemu informacyjnego (VIS) do celów jego przeglądania, w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i innym poważnym przestępstwom, ich wykrywania i ścigania Dz.U. L 284 z 30.10.2015, s. 146-148	10506/15
Decyzja Rady (UE) 2015/1942 z dnia 26 października 2015 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Generalnej Światowej Organizacji Handlu w odniesieniu do wniosku Stanów Zjednoczonych o przyznanie przez WTO zawieszenia dotyczącego przedłużenia programu AGOA Dz.U. L 283 z 29.10.2015, s. 9-10	12319/15

Procedura pisemna zakończona w dniu 29 października 2015 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZIB) 2015/1957 z dnia 29 października 2015 r. zmieniająca decyzję 2012/642/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Białorusi Dz.U. L 284 z 30.10.2015, s. 149-180	13025/15
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 2015/1949 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie wykonania art. 8a ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi Dz.U. L 284 z 30.10.2015, s. 71-95	13027/15
Rozporządzenie Rady (UE) 2015/1948 z dnia 29 października 2015 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 765/2006 dotyczącego środków ograniczających wobec Białorusi Dz.U. L 284 z 30.10.2015, s. 62-70	13032/15